

BEDIENUNGSANLEITUNG



INSEKTENVERNICHTER SHEIV203BK



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **SHE** ENTSCIEDEN
HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE	DEUTSCH	Seite 2 – 6
EN	ENGLISH	Seite 7 – 10

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN!



WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

1. Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
2. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich gemäß den Beschreibungen in der Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
3. Für aus bestimmungswidriger Verwendung, unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
4. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Bereichen vorgesehen. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen bestimmt.
5. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Ihren Händler.
6. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Geräts übereinstimmen.
7. Kinder dürfen **NICHT** mit diesem Gerät spielen!
8. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, vor allem nicht, wenn das Gerät in der Nähe von Kinder oder Personen mit Behinderungen verwendet wird. Sollten Sie den Raum verlassen, schalten Sie das Gerät immer aus bzw. ziehen den Stecker aus der Steckdose.
9. Das Gerät kann von Kindern und Personen ab einem Alter von 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen, geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
10. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
11. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel aus der Steckdose heraus zu ziehen.
12. **STROMSCHLAGGEFAHR**
 - Fassen Sie das Gerät, Ladekabel oder Stecker **NIEMALS** mit nassen oder feuchten Händen an, während es an das Stromnetz angesteckt ist.
 - Nehmen Sie das Gerät **NIEMALS** auf nassem Boden stehend in Betrieb.
 - Berühren Sie **NIEMALS** das Gitter, während das Gerät in Betrieb ist.
 - Greifen oder stecken Sie **KEINE** Gegenstände in das Gerät während dieses in Betrieb ist.
13. **BRAND- UND KURZSCHLUSSGEFAHR**
 - Tauchen Sie das Gerät **NICHT** unter Wasser und benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. neben einem Schwimmbecken oder einer Badewanne.
14. **EXPLOSIONSGEFAHR**
 - Der Betrieb des Geräts in der Umgebung aller leicht entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase ist **VERBOTEN**.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z.B.: in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).
15. Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung, da das Gerät dadurch irreparabel beschädigt werden könnte.

16. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es nicht verwenden, es gewartet oder gereinigt werden muss.
17. Versichern Sie sich vor der Installation des Geräts, dass die entsprechende Konstruktion das Gewicht des Geräts halten kann.
18. Reinigung und Wartung dürfen **NICHT** von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahren zu vermeiden.
20. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Teile (bei Verwendung von nicht-originalen Ersatzteilen verfällt die Garantie und Gewährleistung).
21. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und kindersicheren Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.



RECYCLING

Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Daher wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen.



ENTSORGUNG

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht.

Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:

www.she.at/downloads/doc/sheiv203bk.pdf

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

www.she.at

FUNKTIONSWEISE

Der SHE-Insektenvernichter dient als giftfreier, umweltfreundlicher und hygienischer Schutz vor Flug- und Nachtinsekten.

Die hoch effektiven und energiesparenden Leuchtröhren senden spezielle UV Wellen aus und ziehen Insekten an, die beim Berühren des Gitters einen elektrischen Schlag erhalten.

Die eingebauten Leuchtmittel sind für Mensch, Haustier und Pflanzen gänzlich unschädlich.

Wo können Sie das Gerät einsetzen:

- Wohn- und Schlafbereich
- Garage
- Lager
- Platzieren Sie das Gerät am besten im Bereich von Eingängen, Balkonen und Fenstern.
- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät nicht in einem Bereich mit Zugluft befindet.



ACHTUNG

Die Verwendung des Geräts im Freien ist untersagt, da auch nützliche Insekten wie z.B.: Bienen, Schmetterlinge und unter Naturschutz stehende Arten getötet werden könnten.

INBETRIEBNAHME

1. Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und kontrollieren Sie das Gerät auf Beschädigungen.

VERWENDUNG

Stellen oder hängen Sie das Gerät in einer Höhe auf, die außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren liegt.

AUFSTELLEN:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Standard 230V, 50Hz-Steckdose → das Gerät ist sofort betriebsbereit.



ACHTUNG - Bitte beachten Sie:

- **Stellen Sie das Gerät nicht auf den Boden.**

AUFHÄNGEN:

1. Hängen Sie den Insektenvernichter mithilfe des Tragerings an einen Haken.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Standard 230V, 50Hz-Steckdose → das Gerät ist betriebsbereit.



ACHTUNG - Bitte beachten Sie:

- *Hängen Sie das Gerät nicht direkt an Fenstern oder Türen auf.*
- *Hängen Sie das Gerät nicht über Plätze an denen Nahrung zubereitet oder serviert wird.*
- *Hängen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von brennbaren Objekten z.b.: Vorhängen auf.*

REINIGUNGSHINWEISE

1. **Achtung!** Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Warten Sie anschließend so lange, bis Ihr Insektenvernichter vollgeständig abgekühlt ist.
3. Schütteln Sie den Insektenvernichter nun leicht, damit alle Insekten Überreste in die Auffangschale fallen.
4. Drehen Sie die Auffangschale auf der Unterseite des Geräts gegen den Uhrzeigersinn ab, entleeren diese und säubern sie anschließend.
5. Trocknen Sie die Auffangschale gut ab, bevor Sie diese wieder im Uhrzeigersinn fest drehen.
6. Um Insektenreste von den Gittern zu entfernen, verwenden Sie ausschließlich eine trockene und weiche Bürste oder einen Pinsel.



ACHTUNG – Bitte beachten Sie:

- *Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel (Verdüner), Metallbesteck oder harte Bürsten, da diese das Gerät beschädigen können.*
- *Tauchen Sie den Insektenvernichter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.*
- *Es darf kein Wasser auf oder in das Gerät tropfen.*

Technische Informationen	
Nennspannung	220-240 V
Frequenz	50Hz
Leistung	18 W
Spannung:	1.700-1800 Volt
UV-A Lampe:	1x18Watt
Wirkungsfläche:	160m ²
Durchschnittliche Haltbarkeit:	8.000 Betriebsstunden
Schutzklasse	IPX4 Spritzwasserschutz
Kontaktadresse für weitere Informationen und Serviceline	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 - 545 www.she.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHE haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHE Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Leuchtmittel
- Bei nicht Ordnungsmäßiger Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Bitte beachten Sie, dass die unmittelbaren Kosten der Rücksendung zum Servicecenter der Ware vom Verbraucher zu tragen sind.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHE Gerät!

ANSCHRIFT
SHE Vertrieb
Schuss Home Electronic GMBH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/970 21

Typenbezeichnung:..... Seriennummer:.....
--

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLING, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL AND / OR PROPERTY DAMAGE!



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. Please read all instructions carefully before using the device.
2. Use this device only as described in the Operation manual. Any other use that is not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.
3. The manufacturer assumes no liability for damage resulting from improper use, improper use or failure to observe these operating instructions.
4. This device is only intended for use in private areas. The device is not intended for use in commercial or industrial areas.
5. Remove the packaging and make sure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the device and contact your dealer.
6. Before connecting to the mains, you must check whether the type of current and mains voltage match the specifications of the device.
7. Children are **NOT ALLOWED** to play with this device.
8. Do not leave the device unattended, especially if the device is used near children or people with disabilities. If you leave the room, always switch off the device or pull the plug out of the socket.
9. The device can be used by children and people from the age of 8 years. Persons with limited physical, psychological, sensory, intellectual abilities as well as lack of experience and knowledge may only use this device if it is done under appropriate supervision and if detailed instructions for using the device have been obtained in a safe manner, as well as the existing dangers have been described.
10. Avoid using an extension cord as this could overheat and cause a fire.
11. Do not pull on the power cord to disconnect the device from the mains. Always pull on the plug to pull the power cord out of the socket.
12. **RISK OF ELECTRIC SHOCK**
 - **NEVER** touch the device, charging cable or plug with wet or damp hands while it is connected to the mains.
 - **NEVER** operate the device standing on wet ground.
 - **NEVER** touch the grille while the device is in operation.
 - **DO NOT** reach or insert objects into the device while it is in operation.
13. **FIRE AND SHORT CIRCUIT HAZARD**
 - DO NOT submerge the device in water and do not use it near water or excessive moisture, e.g. next to a swimming pool or a bathtub.
14. **EXPLOSION**
 - Operation of the device near to all highly flammable or explosive liquids or gases is **FORBIDDEN**.
 - Do not use the device in rooms where there is a risk of fire, in which flammable or explosive vapors or dusts may be present (e.g. in stables, barns or paint halls).
15. Avoid direct sunlight, as this could irreparably damage the device.
16. Always disconnect the device from the mains when you are not using it, when it needs to be serviced or cleaned.
17. Before installing the device, make sure that the appropriate construction can hold the weight of the device.
18. Cleaning and maintenance must **NOT** be carried out by children without supervision.
19. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid any danger.



20. Only use parts recommended by the manufacturer (if non-original spare parts are used, the guarantee and warranty are void).
21. Store the device in a safe, dry and childproof place when not in use.

RECYCLING



The device's packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them through sorted waste collection.

DISPOSAL



The "crossed-out wheellie bin" symbol indicates that electrical and electronic devices (WEEE) must be disposed of separately. Electrical and electronic devices can contain hazardous substances and environmental pollutants. Therefore do not dispose of them in unsorted residual waste but at a designated collection point for electrical and electronic devices. You will thus contribute to resource and environmental protection.

For more information please contact your dealer or the local authorities.

DECLARATION OF CONFORMITY



We hereby confirm that this item complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU.

You can view the detailed Declaration of Conformity by clicking on the following link:

www.she.at/downloads/doc/sheiv203bk.pdf

Subject to errors and technical changes.

www.she.at

FUNCTIONALITY

The SHE insect killer serves as a non-toxic, environmentally friendly and hygienic protection against flying and night insects.

The highly effective and energy-saving fluorescent tubes emit special UV waves and attract insects that get an electric shock when they touch the grille.

The built-in lamps are completely harmless to people, pets and plants.

Where can you use the device:

- Living and sleeping area
- Garage
- Camp
- It is best to place the device in the area of entrances, balconies and windows.
- Make sure that the device is not in an area with drafts.



CAUTION

The use of the device outdoors is prohibited, as useful insects such as bees, butterflies and species under conservation could be killed.

INSTALLATION

1. Remove the device from the packaging.
2. Remove all packaging materials and check the device for damage.

USEAGE

Hang or place the device at a height that is out of the reach of children and pets.



Install:

1. Place the device on a flat and stable surface.
2. Plug the power plug into a standard 230V, 50Hz socket → the device is ready for use.



ATTENTION - Please note:

- **Do not place the device on the floor.**

HANGING:

1. Use the support ring to hang the insect killer on a hook.
2. Plug the power plug into a standard 230V, 50Hz socket → the device is ready for use.



ATTENTION - Please note:

- **Do not hang the device directly on windows or doors.**
- **Do not hang the device over places where food is being prepared or served.**
- **Hang the device out of the reach of flammable objects, e.g. curtains.**

CLEANING TIPS

1. **Attention!** Disconnect the device from the mains.
2. Then wait until your insect killer has completely cooled down.
3. Now shake the insect killer lightly so that all insects fall into the drip tray.
4. Turn the drip tray on the underside of the device counterclockwise, empty it and then clean it.
5. Dry the drip tray well before turning it clockwise again.
6. Only use a dry and soft brush or a paintbrush to remove insect residues from the bars.



ATTENTION - Please note:

- **Do not use solvents or abrasives (thinners), metal cutlery or hard brushes for cleaning, as these can damage the device.**
- **Do not immerse the insect killer in water or other liquids.**
- **No water should drip on or into the device.**

Technische Informationen	
Nominal Voltage	220-240 V
Frequency	50Hz
Power	18 W
Voltage	1.700-1800 Volt
UV-A Lamp	1x18Watt
Effective Area	160m ²
Average durability	8.000 Betriebsstunden
Protection class	IPX4 Spritzwasserschutz
Contact address for further informations and Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 - 545 www.she.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



WARRANTY

By purchasing a SHE quality product you have acquired an innovative, long lasting and reliable item.

For this SHE device we grant a warranty of 2 years from the date of purchase, valid in Austria only.

In the unlikely event that service work is required on your device in this period we warrant free repair (spare parts and labour) or (subject to Schuss's decision) to replace the product. In the event that neither repair nor exchange make sense from an economical perspective we reserve the right to issue a credit based on current value.

When dealing with air conditioning devices you should always contact the customer hotline first (see label on the device or the title page of the instruction manual), in case of fans contact your dealer or us directly. Please note that repair not performed by the authorised workshop in Austria immediately renders this warranty void.

This warranty does not include:

- We will not cover any follow-up damages caused by improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear
- Damage due to non-compliance with the instruction manual
- Devices that are used commercially – even in part
- Devices damaged by external forces (falling, impact, cracking, improper use etc.) as well as aesthetic wear
- Devices that have been used improperly
- Devices that were not opened by our authorised workshop.
- Unfulfilled customer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage.
- Devices on which type denomination and/or serial number on the device have been erased, rendered illegible or removed.
- Service work not performed by our authorised workshops, transport costs to an authorised workshop or us and back as well as associated risks.

Please note that within the warranty period we charge a flat rate of 60 € (indexed as per consumer price index 2010, June 2015) in case of operating errors or if no fault can be found.

The total warranty period of 2 years is not extended if warranty service is performed (repair or device replacement).

The 2 year warranty is only valid if the original invoice (must contain name and address of the dealer as well as full device name) and the respective warranty certificate are produced, on which the device type and serial number (can be found on the box and the device's rear or bottom) are to be noted! If the guarantee certificate is not presented, only the statutory guarantee applies!

Please note that the statutory warranty coverage is not altered by this warranty and that it applies in full regardless.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents are only liable for damages in case of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not incurred savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you will enjoy using your SHE device!

ADDRESS
SHE Sales
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....
Serial number:.....

Together with the device, this warranty certificate must be handed to the authorised workshop or dealer you bought the device from in the event of a warranty claim!